aoberegg...

Rechnung 2014 Bericht zur Rechnung

Orientierungsversammlung: Donnerstag, 16. April 2015 um 19.30 Uhr im Vereinssaal

Bezirksabstimmung: Sonntag, 3. Mai 2015







Inhaltsverzeichnis

	Seite		Seite
1. Bericht zur Rechnung 2014	1-5	8. Ergebnisse der Wasserversorgung 2014	30
2. Kennzahlen zur Bezirksrechnung	6-7	8.1 Erfolgsrechnung - Funktionale Gliederung	31-33
3. Steuerfüsse von 2004 -2014	8	8.2 Abschreibungstabelle	34
4. Abschreibungen Bezirk/Wasserversorgung 2009 - 2014	4 9	8.3 Investitionsrechnung	35
5. Kurzfassung Bezirk	10	8.4 Bilanz	36-38
6. Kurzfassungen Wasserversorgung/Assekuranz/FW-Zw	eckv. 11	9. Ergebnisse der Assekuranzverwaltung 2014	39
7. Ergebnisse der Verwaltungsrechnung 2014	12	9.1 Erfolgsrechnung	40-41
7.1 Erfolgsrechnung - Artengliederung - Funktionale Gliederung	13-16 17-23	9.2 Bilanz	42-43
7.2 Abschreibungstabelle	24	10. Feuerwehr-Zweckverband Oberegg-Reute 2014	44-45
7.3 Investitionsrechnung	25	10.1 Erfolgsrechnung 10.2 Bilanz	46-47
7.4 Bilanz	26-29	11. Fondsverwaltungen 2014	48-50
		12. Bericht der Rechnungsprüfungskommission	51
		13. Traktandenliste öffentliche Versammlung	52

Bericht zur Rechnung 2014

Liebe Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Der Bezirksrat unterbreitet Ihnen mit dieser Broschüre die Rechnungen 2014 der Bezirksverwaltung, der Wasserversorgung, der Assekuranzverwaltung, des Feuerwehrzweckverbandes sowie der Fondsverwaltungen und beantragt Ihnen einstimmig, diese zu genehmigen.

Bericht der Finanzkommission

Die Erfolgsrechnung der Bezirksverwaltung schliesst mit einem Defizit von CHF 26'854.57, ziemlich genau nach Budget 2014 ab. Trotzdem müssen dazu einige wichtige Abweichungen beachtet werden. Auf der Einnahmenseite durften wir uns über die CHF 72'596.00 aus dem Finanzausgleich des Kantons freuen. Diese Information vom Kanton lässt sich jeweils immer erst zum Jahresende berechnen, weshalb wir keinen Betrag im Budget 2014 berücksichtigen konnten. Aufgrund dieses Eingangs haben wir uns entschlossen, auf die geplante Auflösung von CHF 50'000.00 aus der Rückstellung "Finanzausgleich" zu verzichten.

Entgegen unseren Prognosen haben sich die Steuereinnahmen im 2014 rückläufig entwickelt. Gegenüber 2013 mussten wir einen Minderertrag von rund CHF 40'000.00 hinnehmen, gegenüber dem Budget 2014 waren es sogar rund CHF 85'000.00. Um dies etwas zu kompensieren, haben wir die CHF 25'000.00 aus dem Fonds "Übergang Steuergesetz", wie budgetiert, entnommen.

Auf der Ausgabenseite spielen oft die Wetterverhältnisse eine wichtige Rolle. Leider hatten wir aus den starken Regenfällen im Sommer 2014 einige Aufwendungen zu tragen. Die Unwetter brachten auch höhere Ausrüstungs- und Unterhaltskosten im Strassenwesen, sowie im Feuerwehrzweckverband mit sich.

In der Verwaltung sehen wir uns nach wie vor mit stetig steigenden Kosten im Informatikbereich konfrontiert. Dies ist nicht beängstigend, sondern ein Ergebnis der laufend steigenden Ansprüche in der Datenverwaltung, der Datenverarbeitung und des Datenverkehrs und seinen Sicherheitsanforderungen.

Ebenfalls wird von den Mitarbeitern der Bezirksverwaltung verlangt, ständig neue Anforderungen zu erfüllen und sich den wachsenden Ansprüchen unserer anspruchsvollen Gesellschaft zu stellen. Wir sind froh dafür ein kompetentes Team zu haben und sind überzeugt, dass die Aufgaben in schlanken Prozessen und im Sinne der Dienstleistung am Kunden bearbeitet werden.

Mit der Finanzsoftware NSP haben wir die technischen Möglichkeiten zur Rechnungslegung nach HRM 2 bereits geschaffen. Einige Anforderungen konnten wir bereits mit der Einführung umsetzen. Für die weitere Umsetzung werden wir uns nun an den entstandenen Vorgaben und Grundsätzen der Finanzverwaltung des Kantons orientieren. Anschliessend können wir die weiteren Massnahmen zur Finanzstrategie bestimmen und über die zukünftige Umsetzung in unserer Rechnungslegung entscheiden.

Oberegg, im März 2015

Der Bezirkshauptmann Hannes Bruderer

Baukommission

Die Baukommission beschäftigte sich mit wieder über 66 Baugesuchen und Bauermittlungen.

Anzahlmässig entspricht dies etwa dem Vorjahr. Infolge mehrerer Einsprachen, Projektänderungen und diversen Bauberatungen ist der Zeitaufwand für Baukommission und Bauverwaltung immer noch sehr hoch, respektive sogar zunehmend.

Leider muss die Baukommission immer wieder Kenntnis nehmen von Nichteinhalten der bewilligten Pläne. Solche Verstösse führen zu unangenehmen Aufwänden, sowohl bei den Bauherren als auch bei der Behörde. Wie jedes Jahr ist die Zahl der der nicht gemeldeten, fertiggestellten Bauvorhaben sehr hoch. Ich ersuche Sie, nach Fertigstellung Ihres Bauvorhabens dies, wie in der Baubewilligung festgehalten, bei der Bauverwaltung zu melden, damit die Endabnahme durchgeführt werden kann.

Ich ersuche Sie, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, bei einem Bauvorhaben frühzeitig die zuständigen Behördenmitglieder zu kontaktieren. Bei grösseren Bauvorhaben ist bereits im Zeitpunkt der Planung der Kontakt mit der Fachkommission Heimatschutz zu suchen. Dadurch kann der Zeitaufwand beim Baubewilligungsverfahren wesentlich verringert werden.

Der Baupräsident Ivo Scherrer, als auch Bezirksschreiber Jürg Tobler nehmen Ihre Anliegen gerne entgegen und unterstützen Sie bei Ihrem Bauvorhaben.

Strassenwesen

Im vergangenen Jahr konnte an der Eschenmoosstrasse sowohl die zweite Entwässerungsetappe als auch die erste Belagssanierungsetappe zur vollsten Zufriedenheit Aller abgeschlossen werden. Die Kosten sind rund CHF 26'000.00 tiefer ausgefallen als budgetiert.

Infolge intensiver Regenfälle in der letzten Juliwoche 2014, musste wegen grösseren Hangrutschungen im Bereich Schwellmühle-Nord und beim Holzerenbach, die Schwellmühlestrasse freigeräumt werden. Diese Kosten gehen zu Lasten des Bezirks Oberegg.

Nicht budgetierbare Aufwendungen im Zusammenhang mit den Unwetterschäden von rund CHF 60'000.00, sowie Nachbelastungen des Kantons für Salzbezüge, aus den Jahren 2012 und 2013 von rund CHF 26'000.00 hatten zur Folge, dass das Ergebnis zusätzlich belastet wurde.

Unserem Strassenmeister Rico Roncoroni und seinem Stellvertreter Thomas Bischofberger, möchte ich für ihren unermüdlichen Einsatz zu Gunsten der Strassenbenützer ganz herzlich danken.

Wasserversorgung

Die Rechnung schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 70'112.92 ab, budgetiert waren CHF 19'300.00. Bedingt durch die markant tieferen Abschreibungen konnten die Mehraufwendungen in den Bereichen Planung und Projektierung, sowie des Netzunterhaltes kompensiert werden.

Die Investitionsrechnung schliesst mit einer Zunahme von CHF 252'402.48 ab.

Das Verwaltungsvermögen weist bei ordentlichen Abschreibungen von CHF 33'232.80, per 31.12.2014 einen Buchwert von CHF 631'423.30 auf.

Ein grosser Dank geht an den Wasserwart Kurt Geiger und seine beiden Stellvertreter für die umsichtige Betreuung unseres Versorgungsnetzes.

Assekuranz

Die Gebäudeversicherungsanstalt des Bezirks Oberegg schliesst mit einem Ertrag von CHF 791'643.40 und Aufwendungen von CHF 721'334.85 ab. Der Ertragsüberschuss von CHF 70'308.55 wird vollumfänglich dem Deckungskapital zugewiesen.

Kommission Marketing + Kultur

Grosses Engagement zeigte der Bezirk an der Oberegger Gewerbeausstellung 2014 mit dem "Bezirks-Stöbli". Was im Vorfeld Fragen aufwarf, weil der Bezirk nun auch wirten wollte, war am Ende ein gelungener Auftritt und fand allgemein grossen Anklang.

Mit der Ausgabe 01/2014 startete unser Oberegger Informationsblatt RONDOM mit aufgefrischtem Layout und in besserer Papierqualität ins neue Jahr 2014. Der

Versand des Bezirksblattes konnte auf 2014 ebenfalls optimiert werden. Bereits einen Tag nach Versandaufgabe sind die "News" aus Oberegg neu bei der Leserschaft. Dies ermöglicht es, noch aktueller und interessanter in der Berichterstattung zu sein und reduziert den administrativen Aufwand.

Dass solche Verbesserungen an Qualität auch Einfluss auf der Kostenseite der Rechnung haben, ist selbstredend. Solche Mehraufwendungen am richtigen Ort sinnvoll eingesetzt, lohnen sich bei langfristiger Betrachtung der Investitionen in jedem Fall, auch wenn sie indirekt zurückfliessen.

Mit dem Ziel, die Kommission Marketing + Kultur neu zu strukturieren, verlief das weitere Marketing-Jahr etwas ruhiger. Die notwendige Erhöhung des Personalbestandes, in der Kommission, schlug noch minimal zu Buche und wird vor allem im laufenden Jahr Auswirkungen zeigen. Dies jedoch geringfügig, da sich die Aufgaben der Kommission nun auf ein grösseres Team verteilen.

Ein geringer Mehraufwand resultiert beim Internetauftritt des Bezirks, welcher im letzten Herbst attraktiv und zeitgemäss aufgefrischt wurde. Ein ebenfalls höherer Aufwand ist beim Unterhalt der Wanderwege zu

verzeichnen, der mitunter auf den schlechten Sommer mit den Unwetterschäden zurückzuführen ist.

Insgesamt konnten im 2014 die Aufwendungen unter Budget gehalten werden, was unter anderem auf Projekte zu schliessen ist, welche noch zurückgestellt wurden.

An dieser Stelle danke ich herzlich für die grosse Unterstützung, welche ich aus der Kommission, dem Rat, dem Bezirk und aus der Bevölkerung erfahren durfte. Ich freue mich auf ein weiteres, spannendes Jahr als Präsident der Kommission Marketing + Kultur.

Bericht Feuerwehrzweckverband Oberegg-Reute

Die Jahresrechnung des Zweckverbandes Feuerwehr Oberegg-Reute schliesst mit einem Aufwandüberschuss von CHF 13'147.50 ab, budgetiert waren CHF 9'850.00. Der Aufwandüberschuss wird dem Bezirk Oberegg bzw. der Gemeinde Reute zulasten der jeweiligen Spezialfinanzierungen im Verhältnis 70:30 belastet.

Die prognostizierten Einnahmen konnten nicht ganz erreicht werden und stagnierten praktisch auf dem Niveau des Vorjahres. Für die entstandenen Mehraufwendungen waren vor allem notwendige Ausrüstungs- und Materialanschaffungen im Zusammenhang mit den Unwettern im letzten Jahr ausschlaggebend.

Die "schlagkräftige" Truppe hatte über das ganze Jahr über 50 Einsätze zu leisten und zu rapportieren. Fast 40 davon waren Hochwassereinsätze. Zum Glück wurde nur zweimal wegen einem Kaminbrand ausgerückt. Die weiteren Einsätze verteilen sich auf Ölwehreinsätze, Unfälle oder Fehlalarme. Bei den Einsätzen kann bereits über die letzten Jahre eine klare Verlagerung von den heissen zu den kalten Einsätzen festgestellt werden.

Ein grosser Dank gebührt der ganzen Mannschaft und dem Kommando der Feuerwehr für die immer schnellen Reaktionen zugunsten der Bevölkerung.

Bezirksrat

Der Bezirksrat ist im Jahr 2014 zu zehn ordentlichen Sitzungen zusammen gekommen. In zahlreichen Sitzungen haben die Mitglieder der verschiedenen Kommissionen ihre Geschäfte vorbereitet und behandelt.

Zum Schluss ist es mir ein persönliches Anliegen, all meinen Kolleginnen und Kollegen im Bezirksrat für die gute sowie angenehme Zusammenarbeit ganz herzlich zu danken. Auch alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter auf der Bezirksverwaltung möchte ich in diesen Dank einschliessen. Ebenso möchte ich mich bei allen Frauen im Reinigungsdienst, wie auch bei allen Mitbürgerinnen und Mitbürgern, welche verschiedene Arbeiten zu Gunsten der Öffentlichkeit verrichten, ganz herzlich bedanken.

Der Bezirksrat beantragt Ihnen einstimmig die vorliegende Jahresrechnung 2014 und die Fondsrechnungen 2014 zu genehmigen.

Die Jahresrechnungen können auch auf unserer Webseite <u>www.oberegg.ch</u> eingesehen, resp. heruntergeladen werden.

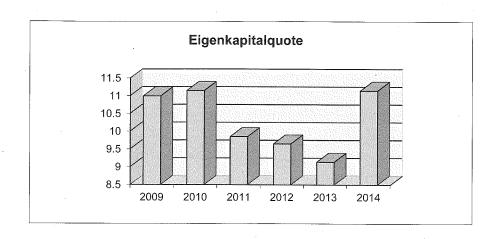
Die Orientierungsversammlung findet am Donnerstag, **16. April 2015** um **19.30 Uhr** im Vereinssaal statt (siehe Einladung letzte Seite).

Dazu lädt der Bezirksrat Oberegg alle Stimmbürgerinnen und Stimmbürger herzlich ein. Es freut uns, wenn Sie zahlreich daran teilnehmen können.

Die Bezirksabstimmung findet am Sonntag, 3. Mai 2015 statt.

Oberegg, im März 2015

Der Bezirkshauptmann Hannes Bruderer

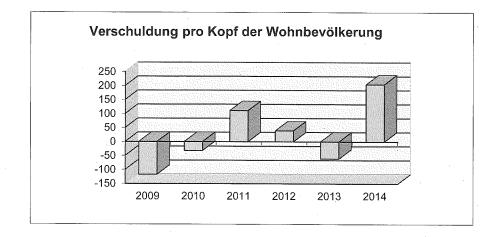


Definition: Eigenkapital in Prozenten der Passiven

Der Sollwert der Eigenkapitalquote beträgt 35 %.

Kennzahlen:

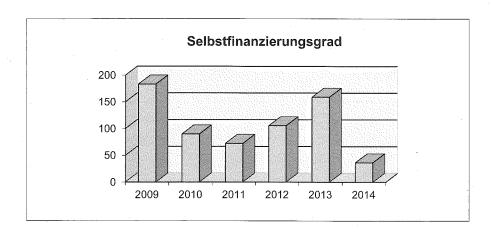
2009	10.99 %
2010	11.14 %
2011	9.85 %
2012	9.65 %
2013	9.14 %
2014	11.14 %



Definition: Schulden minus das Finanzvermögen durch die Anzahl Einwohner (minus = Vermögen)

Kennzahlen:

Fr.	-117
Fr.	-32
Fr.	111
Fr.	39
Fr.	-61
Fr.	205
	Fr. Fr. Fr. Fr.

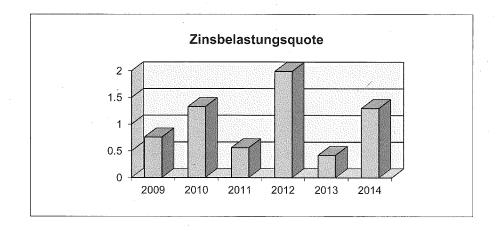


Definition:

Selbstfinanzierung (Abschreibungen und Ertragsüberschuss) in Prozent der Nettoinvestitionen

Kennzahlen:

	183.29 %	2009
	89.97 %	2010
inkl. Strassenabtretung an Kanton/E	72.37 %	2011
inkl. Strassenabtretung an Kanton/E	105.56 %	2012
inkl. Strassenabtretung an Kanton/E	159.09 %	2013
inkl. Strassenabtretung an Kanton/E	36.47 %	2014



Definition:

Differenz der Passiven und des Nettovermögensertrages (Vermögensertrag abzüglich Unterhaltsaufwand für die Liegenschaften des Finanzvermögens) in Prozent des Ertrages der Laufenden Rechnung

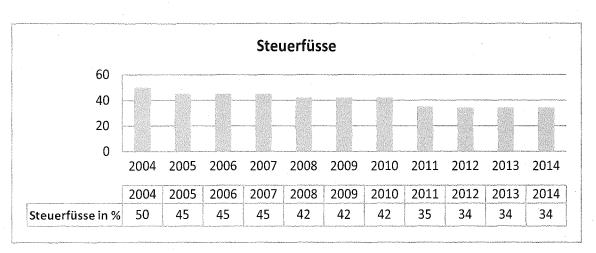
Der Sollwert entspricht 2%

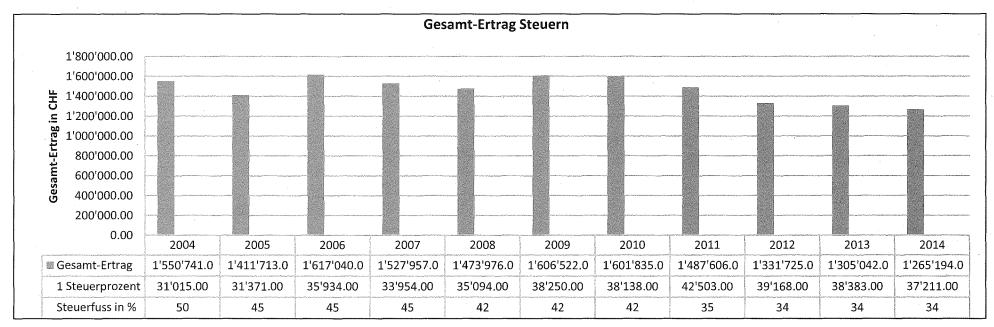
Kennzahlen:

2009	0.76 %
2010	1.33 %
2011	0.56 %
2012	1.99 %
2013	0.42 %
2014	1.30 %

Steuerfüsse Bezirk Oberegg (ohne Liegenschaftssteuer)

Jahr	Steuerfuss in %	Gesamt-Ertrag	1 Steuerprozent
2004	50	1'550'741.00	31'015.00
2005	45	1'411'713.00	31'371.00
2006	45	1'617'040.00	35'934.00
2007	45	1'527'957.00	33'954.00
2008	42	1'473'976.00	35'094.00
2009	42	1'606'522.00	38'250.00
2010	42	1'601'835.00	38'138.00
2011	35	1'487'606.00	42'503.00
2012	34	1'331'725.00	39'168.00
2013	34	1'305'042.00	38'383.00
2014	34	1'265'194.00	37'211.00





ABSCHREIBUNGEN	Rechnung 2009	Rechnung 2010	Rechnung 2011	Rechnung 2012	Rechnung 2013	Rechnung 2014
:		10.70 L		***************************************		
VERWALTUNGSVERMÖGEN						
Ordentliche Abschreibungen ausserordentliche Abschreibungen	342'315.60 228'260.70	365'938.00 219'097.95	279'193.85 228'149.20	338'987.60 0.00	321'683.30 0.00	258'504.60 0.00
FINANZVERMÖGEN						
Ordentliche Abschreibungen Ausserordentliche Abschreibungen	68'688.45 1'283.25	69'971.70	67'871.60 25'000.00	67'879.55 0.00	63'512.65 0.00	62'237.20 0.00
Total Abschreibungen	640'548.00	655'007.65	600'214.65	406'867.15	385'195.95	320'741.80

Wasserversorgung Oberegg

ABSCHREIBUNGEN	Rechnung 2009	Rechnung 2010	Rechnung 2011	Rechnung 2012	Rechnung 2013	Rechnung 2014
Ordentliche Abschreibungen Ausserordentliche Abschreibungen	69'088.00	93'909.45 100'000.00	88'371.00 100'000.00	57'923.25 40'000.00	72'750.70	33'232.80
Total Abschreibungen	69'088.00	193'909.45	188'371.00	97'923.25	72'750.70	33'232.80

Funktio	onale Gliederung	Rechnung	Rechnung 2014		Voranschlag 2014		Rechnung 2013	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	880'898.92	352'443.80	814'000.00	362'500.00	887'808.40	353'454.85	
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG	163'479.90	66'975.00	157'895.00	56'895.00	182'597.65	86'460.65	
·3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT, KIRCHE	67'697.25		77'900.00	20'000.00	55'765.63		
5	SOZIALE SICHERHEIT	29'533.20	3'606.70	34'400.00	4'500.00	37'275.40	7'172.95	
6	VERKEHR	645'110.72	186'034.70	657'600.00	168'500.00	722'768.17	217'132.80	
7 -	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	75'937.80	2'600.00	83'500.00	2'600.00	88'436.30	2'600.00	
8	VOLKSWIRTSCHAFT	151'359.15	18'870.25	175'950.00	15'600.00	139'074.20	36'734.70	
9	FINANZEN UND STEUERN	553'261.85	1'909'893.77	622'800.00	1'965'700.00	956'463.00	2'366'632.80	
		2'567'278.79	2'540'424.22	2'624'045.00	2'596'295.00	3'070'188.75	3'070'188.75	
	Gesamtergebnis		26'854.57		27'750.00			
		2'567'278.79	2'567'278.79	2'624'045.00	2'624'045.00	3'070'188.75	3'070'188.75	

Wasserversorgung Oberegg

Erfolgsrechnung

Funktionale		Rechnung	2014	Voranschlag 2014		Rechnung 2013	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
71	WASSERVERSORGUNG	352'813.57	422'926.49	407'300.00	426'600.00	417'322.26	417'322.26
		352'813.57	422'926.49	407'300.00	426'600.00	417'322.26	417'322.26
	Gesamtergebnis	70'112.92		19'300.00	,		
		422'926.49	422'926.49	426'600.00	426'600.00	417'322.26	417'322.26

Assekuranzverwaltung Oberegg

Erfolgsrechnung

Funkt	ionale	Rechnung	2014	Voranschlag 2014		Rechnung 2013	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag I	Aufwand	Ertrag
02	Allgemeine Dienste	721'334.85	791'643.40	648'600.00	712'000.00	704'353.90	735'084.20
022	Personal- und Verwaltungsaufwand	52'176.85		51'100.00		57'171.10	
029	Betriebsrechnung Assekuranz	669'158.00	791'643.40	597'500.00	712'000.00	647'182.80	735'084.20
999	Abschluss	·				30'730.30	•
		721'334.85	791'643.40	648'600.00	712'000.00	735'084.20	735'084.20
	Gesamtergebnis	70'308.55		63'400.00			·
		791'643.40	791'643.40	712'000.00	712'000.00	735'084.20	735'084.20

FW- Zweckverband Oberegg-Reute

Erfolgsrechnung

Funktionale		Rechnung 2	Rechnung 2014		Voranschlag 2014		Rechnung 2013	
	<u> </u>	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
1500	FEUERWEHR	173'270.65	173'270.65	159'350.00	159'350.00	236'129.30	236'129.30	
		173'270.65	173'270.65	159'350.00	159'350.00	236'129.30	236'129.30	
	Gesamtergebnis	173'270.65	173'270.65	159'350.00	159'350.00	236'129.30	236'129.30	

ERGEBNISSE

	Rechnur	ng 2014	Voranschl	ag 2014	Rechnun	g 2013
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	- Ertrag
LAUFENDE RECHNUNG Total Aufwand und Ertrag Aufwandüberschuss Ertragsüberschuss	2'567'278.79	2'540'424.22 26'854.57	2'624'045.00	2'596'295.00 27'750.00	3'070'188.75	3'018'471.65 51'717.10
Ertragaubersoriuss :	2'567'278.79	2'567'278.79	2'624'045.00	2'624'045.00	3'070'188.75	3'070'188.75
INVESTITIONSRECHNUNG Nettoinvestitionen						
Total Ausgaben und Einnahmen Zunahme der Nettoinvestitionen Abnahme der Nettoinvestitionen	762'273.95	47'993.20 714'280.75	817'500.00	50'000.00 767'500.00	264'273.35	54'659.30 209'614.05
	762'273.95	762'273.95	817'500.00	817'500.00	264'273.35	264'273.35
FINANZIERUNG Zunahme der Nettoinvestitionen Abnahme der Nettoinvestitionen	714'280.75		767'500.00		209'614.05	
Ordentliche Abschreibungen Ausserordentliche Abschreibungen		229'344.80		309'500.00		385'195.95
Aufwandüberschuss Laufende Rechnung Ertragsüberschuss Laufende Rechnung	26'854.57		27'750.00		51'717.10	
Finanzierungsfehlbetrag Finanzierungsüberschuss		511'790.52		485'750.00	123'864.80	
	741'135.32	741'135.32	795'250.00	795'250.00	385'195.95	385'195.95
KAPITALVERÄNDERUNG			1051750.00			
Finanzierungsfehlbetrag Finanzierungsüberschuss	511'790.52		485'750.00		- 400	123'864.80
Passivierungen Aktivierungen Abnahme des Kapitals	47'993.20	762'273.95	50'000.00	817'500.00	54'659.30	264'273.35
Zunahme des Kapitals	202'490.23	·	281'750.00		333'478.85	
	762'273.95	762'273.95	817'500.00	817'500.00	388'138.15	388'138.15

Artengl	iederung	Rechnung 2	014 Voranschla	ng 2014 Rechnun	g 2013
		Aufwand	Ertrag Aufwand	Ertrag Aufwand	Ertrag
}	Aufwand	2'567'278.79	2'624'045.00	3'070'188.75	•
10	Personalaufwand	865'387.35	847'400.00	830'933.75	
00	Behörden, Kommissionen	114'366.35	122'000.00	113'519.40	
01	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	598'990.90	594'200.00	583'463.75	
05	Arbeitgeberbeiträge	145'746.00	124'200.00	132'664.25	
809	Übriger Personalaufwand	6'284.10	7'000.00	1'286.35	
1	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	687'407.44	660'100.00	843'125.32	
10	Material- und Warenaufwand	127'144.97	147'600.00	147'611.80	
11	Nicht aktivierbare Anlagen	13'564.70	5'000.00	67'850.85	
12	Wasser, Energie, Heizmaterial	39'188.70	42'300.00	51'103.75	
13	Dienstleistungen und Honorare	226'469.80	209'200.00	230'061.05	•
14	Baulicher Unterhalt	139'728.60	142'700.00	198'395.10	
15 .	Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen	17'243.50	16'000.00	26'594.85	
16	Mieten, Leasing, Pachten, Benützungsgebühren	30'000.00	30'000.00	30'000.00	
17	Spesenentschädigungen	48'182.10	28'700.00	46'348.85	
19	Verschiedener Betriebsaufwand	45'885.07	38'600.00	45'159.07	
3	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	229'344.80	301'500.00	293'798.95	
30	Sachanlagen VV	229'344.80	301'500.00	293'798.95	
4	Finanzaufwand	73'156.20	57'000.00	93'819.65	
40	Zinsaufwand	37'610.90	44'000.00	36'868.25	
43	Liegenschaftenaufwand Finanzvermögen	35'545.30	13'000.00	56'951.40	
5	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	33'297.75	33'900.00	900.00	

Arteng	liederung	Rechnun	g 2014	Voranschl	ag 2014	Rechnung	g 2013
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
351	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen im Eigenkapital	33'297.75		33'900.00		900.00	
36	Transferaufwand	367'407.75		408'945.00		362'218.58	
361	Entschädigungen an Gemeinwesen	41'741.55		45'550.00		42'337.50	
363	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	277'673.00		313'395.00	-	265'221.78	
369	Verschiedener Transferaufwand	47'993.20	•	50'000.00		54'659.30	
38	Ausserordentlicher Aufwand					337'750.00	
380	Ausserordentlicher Personalaufwand					182'680.50	
383	Zusätzliche Abschreibungen					155'069.50	
39	Interne Verrechnungen	311'277.50		315'200.00		307'642.50	
391	Dienstleistungen	181'727.50		179'600.00		180'692.50	
392	Pacht, Mieten Benützungskosten	60'000.00		60'000.00		60'000.00	•
393	Betriebs- und Verwaltungskosten	65'000.00		65'000.00		62'000.00	
394	kalk. Zinsen und Finanzaufwand	4'550.00		10'600.00		4'950.00	
4	Ertrag		2'540'424.22		2'596'295.00		3'018'471.65
40	Fiskalertrag		1'292'664.87		1'376'000.00		1'384'275.60
400	Direkte Steuern natürliche Personen		1'265'194.87		1'353'000.00		1'359'027.60
402	Übrige Direkte Steuern		14'860.00		10'500.00		12'302.70
403	Besitz- und Aufwandsteuern		12'610.00		12'500.00		12'945.30
42	Entgelte		160'935.95		144'000.00		482'128.50
421	Gebühren für Amtshandlungen		93'816.20		82'000.00	-	75'027.25
424	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		26'707.50		25'900.00		367'045.00
		I .					

Artengl	liederung	Rechnung 2014	Voranschlag 2014	Rechnung 2013
		Aufwand Ertrag	Aufwand Ertrag	Aufwand Ertrag
425	Erlös aus Verkäufen	198.50	100.00	356.00
429	Übrige Entgelte	40'213.75	36'000.00	39'700.25
44	Finanzertrag	343'670.00	330'700.00	350'598.10
440	Zinsertrag	109'194.55	101'200.00	110'285.60
447	Liegenschaftenertrag VV	234'475.45	229'500.00	240'312.50
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	25'000.00	95'000.00	10'000.00
450	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen im Fremdkapital	25'000.00	75'000.00	
451	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen im Eigenkapital	*.	20'000.00	10'000.00
46	Transferertrag	553'425.90	487'995.00	540'776.95
461	Entschädigungen von Gemeinwesen	90'458.40	91'000.00	90'356.05
462	Finanz- und Lastenausgleich	81'177.50	8'000.00	13'732.10
463	Beiträge von Gemeinwesen und Dritten	184'629.60	184'495.00	213'227.90
469	Verschiedener Transferertrag	197'160.40	204'500.00	223'460.90
48	Ausserordentlicher Ertrag			90'000.00
489	Entnahmen aus dem Eigenkapital			90'000.00
49	Interne Verrechnungen	164'727.50	162'600.00	160'692.50
491	Dienstleistungen	162'127.50	160'000.00	158'092.50
492	Pacht, Mieten, Benützungskosten	2'600.00	2'600.00	2'600.00
9	Abschluss / Bilanzübernahme			51'717.10
90	Abschluss	·		51'717.10

Erfolgsrechnung

Arteng	liederung	Rechnun	Rechnung 2014 Voranschlag			ag 2014 Rechnung 2013		
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
900	Abschluss Erfolgsrechnung						51'717.10	
		2'567'278.79	2'540'424.22	2'624'045.00	2'596'295.00	3'070'188.75	3'070'188.75	
	Gesamtergebnis		26'854.57		27'750.00			
		2'567'278.79	2'567'278.79	2'624'045.00	2'624'045.00	3'070'188.75	3'070'188.75	

Funktio	nale Gliederung	Rechnung	2014	Voranschla	g 2014	2014 Rechnung 2013		
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	880'898.92	352'443.80	814'000.00	362'500.00	887'808.40	353'454.85	
01	Legislative und Exekutive	152'249.90	3'581.50	145'000.00	3'000.00	153'535.70	3'732.10	
011	Legislative	20'192.90	3'581.50	21'000.00	3'000.00	24'247.45	3'732.10	
0110	Legislative	20'192.90	3'581.50	21'000.00	3'000.00	24'247.45	3'732.10	
012	Exekutive	132'057.00		124'000.00		129'288.25		
0120	Exekutive	132'057.00		124'000.00		129'288.25		
02	Allgemeine Dienste	728'649.02	348'862.30	669'000.00	359'500.00	734'272.70	349'722.75	
022	Übrige allgemeine Dienste	728'649.02	348'862.30	669'000.00	359'500.00	734'272.70	349'722.75	
0220	Übrige allgemeine Dienste	728'649.02	348'862.30	669'000.00	359'500.00	734'272.70	349'722.75	
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG	163'479.90	66'975.00	157'895.00	56'895.00	182'597.65	86'460.65	
11	Öffentliche Sicherheit	205.00		200.00		205.00		
111	Polizei	205.00		200.00		205.00		
1110	Polizei	205.00		200.00		205.00		
14	Allgemeines Rechtswesen	153'735.00	66'975.00	150'500.00	50'000.00	149'274.45	55'375.00	
140	Allgemeines Rechtswesen	153'735.00	66'975.00	150'500.00	50'000.00	149'274.45	55'375.00	
1400	Baupolizei	75'499.20	66'975.00	66'500.00	50'000.00	71'089.05	55'375.00	
1405	Grundbuchamt	43'235.80		49'000.00		43'185.40		
1406	Zivilstandsamt	15'000.00		15'000.00		15'000.00		

Funktio	nale Gliederung	Rechnung 2014	Voranschla	ng 2014	Rechnung 2013	
		Aufwand Ertra	g Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1407	Betreibungsamt	20'000.00	20'000.00		20'000.00	
15	Feuerwehr	9'203.25	6'895.00	6'895.00	31'085.65	31'085.65
150	Feuerwehr	9'203.25	6'895.00	6'895.00	31'085.65	31'085.65
1500	Feuerwehr	9'203.25	6'895.00	6'895.00	31'085.65	31'085.65
16	Militärwesen	336.65	300.00		2'032.55	
161	Militärwesen	336.65	300.00		2'032.55	
1610	Militärwesen	336.65	300.00	. '	2'032.55	
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT, KIRCHE	67'697.25	77'900.00	20'000.00	55'765.63	
31	Kulturerbe	10'850.00	3'500.00		1'827.95	
311	Museen und bildende Kunst	2'650.00	3'000.00		1'100.00	
3110	Museen und bildende Kunst	2'650.00	3'000.00		1'100.00	
312	Denkmalpflege und Heimatschutz	8'200.00	500.00		727.95	
3120	Denkmalpflege und Heimatschutz	8'200.00	500.00		727.95	
32	Übrige Kultur	14'460.15	31'000.00	20'000.00	9'381.63	
322	Konzert und Theater	8'000.00	8'000.00		8'000.00	
3220	Konzert und Theater	8'000.00	8'000.00		8'000.00	
329	Übrige Kultur	6'460.15	23'000.00	20'000.00	1'381.63	
3290	Übrige Kultur	6'260.15	21'000.00	20'000.00	281.63	
3291	Berufs- und Erwachsenenbildung	200.00	2'000.00		1'100.00	

Funktio	nale Gliederung	Rechnung	j 2014	Voranschla	ıg 2014	Rechnung 2013	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
34	Sport und Freizeit	42'387.10		43'400.00		44'556.05	
341	Sport	2'387.10		3'400.00		4'556.05	
3410	Sport	2'387.10		3'400.00		4'556.05	
342	Freizeit	40'000.00		40'000.00		40'000.00	
3421	Freizeitanlagen	40'000.00		40'000.00		40'000.00	
5	SOZIALE SICHERHEIT	29'533.20	3'606.70	34'400.00	4'500.00	37'275.40	7'172.95
53	Alter und Hinterlassene					6'385.00	2'065.00
535	Leistungen an Alter					6'385.00	2'065.00
5350	Leistungen an Alter					6'385.00	2'065.00
54	Familie und Jugend	7'457.95	3'606.70	9'900.00	4'500.00	13'121.90	5'107.95
544	Jugendschutz	7'457.95	3'606.70	9'900.00	4'500.00	13'121.90	5'107.95
5440	Jugendtreff	7'457.95	3'606.70	9'900.00	4'500.00	13'121.90	5'107.95
56	Sozialer Wohnungsbau	7'695.25		10'000.00		3'318.50	
560	Sozialer Wohnungsbau	7'695.25		10'000.00		3'318.50	
5600	Sozialer Wohnungsbau	7'695.25		10'000.00		3'318.50	
57	Sozialhilfe und Asylwesen	14'380.00		14'500.00		14'450.00	
572	Wirtschaftliche Hilfe	14'380.00	. '	14'500.00		14'450.00	
5720	Wirtschaftliche Hilfe	14'380.00		14'500.00		14'450.00	

Funktio	nale Gliederung	Rechnung	j 2014	Voranschla	ıg 2014	Rechnung 2013		
	ay Herry Jan Berson College	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
6	VERKEHR	645'110.72	186'034.70	657'600.00	168'500.00	722'768.17	217'132.80	
61	Strassenverkehr	554'689.70	147'050.70	562'600.00	132'500.00	631'997.40	178'476.80	
615	Bezirksstrassen	511'689.70	110'689.70	519'600.00	82'500.00	588'997.40	92'432.80	
6150	Bezirksstrassen	511'689.70	110'689.70	519'600.00	82'500.00	588'997.40	92'432.80	
619	Staatsstrassen	43'000.00	36'361.00	43'000.00	50'000.00	43'000.00	86'044.00	
6190	Staatsstrassen	43'000.00	36'361.00	43'000.00	50'000.00	43'000.00	86'044.00	
62	Öffentlicher Verkehr	90'421.02	38'984.00	95'000.00	36'000.00	90'770.77	38'656.00	
622	Regionalverkehr	49'681.00	1'000.00	60'000.00	1'000.00	53'217.00	1'000.00	
6220	Regionalverkehr	49'681.00	1'000.00	60'000.00	1'000.00	53'217.00	1'000.00	
629	Übriger öffentlicher Verkehr	40'740.02	37'984.00	35'000.00	35'000.00	37'553.77	37'656.00	
6290	Übriger öffentlicher Verkehr	40'740.02	37'984.00	35'000.00	35'000.00	37'553.77	37'656.00	
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	75'937.80	2'600.00	83'500.00	2'600.00	88'436.30	2'600.00	
73	Abfallwirtschaft	5'030.15		4'000.00		4'623.55		
730	Abfallwirtschaft	5'030.15		4'000.00		4'623.55		
7300	Abfallwirtschaft	5'030.15		4'000.00		4'623.55		
77	Übriger Umweltschutz	53'329.70	2'600.00	70'500.00	2'600.00	55'064.50	2'600.00	
771	Friedhof und Bestattung	49'829.70	2'600.00	67'000.00	2'600.00	51'564.50	2'600.00	
7710	Friedhof und Bestattung	49'829.70	2'600.00	67'000.00	2'600.00	51'564.50	2'600.00	

Funktio	nale Gliederung	Rechnung	g 2014	Voranschla	g 2014	Rechnung 2013	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
779	Übriger Umweltschutz	3'500.00		3'500.00		3'500.00	
7790	Übriger Umweltschutz	3'500.00		3'500.00		3'500.00	•
7750	obliger offiwerischutz	3 300.00		3 300.00		3 500.00	
79	Raumordnung	17'577.95		9'000.00		28'748.25	
790	Raumordnung	17'577.95		9'000.00		28'748.25	
7900	Raumordnung	17'577.95		9'000.00		28'748.25	
8	VOLKSWIRTSCHAFT	151'359.15	18'870.25	175'950.00	15'600.00	139'074.20	36'734.70
81	Landwirtschaft	94'791.80	8'347.25	113'600.00	1'600.00	62'324.95	10'665.95
811	Verwaltung, Volizug und Kontrolle	70'449.55		95'500.00		36'839.95	
8110	Verwaltung, Vollzug und Kontrolle	70'449.55		95'500.00		36'839.95	
813	Tierhaltung	23'354.25	8'347.25	17'000.00	1'600.00	24'497.00	10'665.95
8130	Tierhaltung	23'354.25	8'347.25	17'000.00	1'600.00	24'497.00	10'665.95
817	Soziale Massnahmen	988.00		1'100.00		988.00	
8170	Soziale Massnahmen	988.00		1'100.00		988.00	
84	Tourismus	55'667.35	6'223.00	61'450.00	9'600.00	75'849.25	21'768.75
840	Tourismus	55'667.35	6'223.00	61'450.00	9'600.00	75'849.25	21'768.75
8400	Tourismus	55'667.35	6'223.00	61'450.00	9'600.00	75'849.25	21'768.75
85	Industrie, Gewerbe, Handel	900.00	4'300.00	900.00	4'400.00	900.00	4'300.00
850	Industrie, Gewerbe, Handel	900.00	4'300.00	900.00	4'400.00	900.00	4'300.00

ale Gliederung	Rechnun	g 2014	Voranschl	ag 2014	Rechnung 2013	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Industrie, Gewerbe, Handel	900.00	4'300.00	900.00	4'400.00	900.00	4'300.00
FINANZEN UND STEUERN	553'261.85	1'909'893.77	622'800.00	1'965'700.00	956'463.00	2'366'632.80
Steuern		1'301'654.87		1'385'000.00		1'367'930.30
Steuern		1'301'654.87		1'385'000.00		1'367'930.30
Steuern		1'301'654.87		1'385'000.00		1'367'930.30
Finanz- und Lastenausgleich	·	72'596.00	·	50'000.00		
Finanz- und Lastenausgleich		72'596.00		50'000.00		
Finanz- und Lastenausgleich		72'596.00		50'000.00		
Abschreibung Finanzvermögen	62'237.20		111'500.00		63'512.65	
Abschreibung Liegenschaften	62'237.20		111'500.00		63'512.65	
Abschreibung Liegenschaften	62'237.20		111'500.00		63'512.65	
Abschreibungen Verwaltungsvermögen	167'107.60		190'000.00		230'286.30	
Abschreibung Sachgüter	167'107.60		190'000.00		230'286.30	
Abschreibung Sachgüter	155'174.70		182'000.00		224'548.80	
Abschreibung Investitionen	11'932.90		8'000.00		5'737.50	
Vermögens- und Schuldenverwaltung	275'923.85	343'670.00	271'300.00	330'700.00	608'004.75	728'348.10
Zinsen	42'160.90	109'194.55	54'600.00	101'200.00	41'818.25	110'285.60
Zinsen	42'160.90	109'194.55	54'600.00	101'200.00	41'818.25	110'285.60
	Steuern Steuern Steuern Finanz- und Lastenausgleich Finanz- und Lastenausgleich Finanz- und Lastenausgleich Finanz- und Lastenausgleich Abschreibung Finanzvermögen Abschreibung Liegenschaften Abschreibung Liegenschaften Abschreibungen Verwaltungsvermögen Abschreibung Sachgüter Abschreibung Sachgüter Abschreibung Investitionen Vermögens- und Schuldenverwaltung Zinsen	Industrie, Gewerbe, Handel 900.00 FINANZEN UND STEUERN 553'261.85 Steuern Steuern Steuern Finanz- und Lastenausgleich Finanz- und Lastenausgleich Finanz- und Lastenausgleich Abschreibung Finanzvermögen 62'237.20 Abschreibung Liegenschaften 62'237.20 Abschreibung Liegenschaften 62'237.20 Abschreibungen Verwaltungsvermögen 167'107.60 Abschreibung Sachgüter 167'107.60 Abschreibung Sachgüter 155'174.70 Abschreibung Investitionen 11'932.90 Vermögens- und Schuldenverwaltung 275'923.85 Zinsen 42'160.90	Number N	Number N	Naufwand Ertrag Aufwand Aufwand	Aufwand Ertrag Aufwand Ertrag Aufwand Industrie, Gewerbe, Handel 900.00 4'300.00 900.00 4'400.00 900.00 FINANZEN UND STEUERN 553'261.85 1'909'893.77 622'800.00 1'965'700.00 956'463.00 Steuern 1'301'654.87 1'385'000.00 1'385'000.00 50'000.00 Steuern 1'301'654.87 1'385'000.00 50'000.00 Finanz- und Lastenausgleich 72'596.00 50'000.00 Finanz- und Lastenausgleich 72'596.00 50'000.00 Finanz- und Lastenausgleich 72'596.00 50'000.00 Abschreibung Finanzvermögen 62'237.20 111'500.00 63'512.65 Abschreibung Liegenschaften 62'237.20 111'500.00 63'512.65 Abschreibung Sachgüter 167'107.60 190'000.00 230'286.30 Abschreibung Sachgüter 167'107.60 190'000.00 230'286.30 Abschreibung Sachgüter 155'174.70 182'000.00 5737.50 Vermögens- und Schuldenverwaltung 275'923.85 343'670.00 271'300.00

Funktio	nale Gliederung	Rechnung	g 2014	Voranschla	ag 2014	Rechnun	g 2013
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
963	Liegenschaften des Finanzvermögens	233'762.95	234'475.45	216'700.00	229'500.00	566'186.50	618'062.50
9630	Liegenschaften des Finanzvermögens	211'090.90	223'661.60	192'000.00	220'000.00	202'486.20	270'682.00
9631	Landwirtschaftliche Liegenschaften	7'672.05	10'813.85	9'700.00	9'500.00	10'950.30	9'630.50
9632	Bauland und Bodenabschnitte	15'000.00		15'000.00		352'750.00	337'750.00
97	Rückverteilungen	47'993.20	191'972.90	50'000.00	200'000.00	54'659.30	218'637.30
971	Rückverteilungen aus CO2-Abgabe / LSVA	47'993.20	191'972.90	50'000.00	200'000.00	54'659.30	218'637.30
9710	Rückverteilungen aus CO2-Abgabe / LSVA	47'993.20	191'972.90	50'000.00	200'000.00	54'659.30	218'637.30
99	Nicht aufgeteilte Posten						51'717.10
999	Abschluss						51'717.10
9990	Abschluss						51'717.10
		2'567'278.79	2'540'424.22	2'624'045.00	2'596'295.00	3'070'188.75	3'070'188.75
	Gesamtergebnis	·	26'854.57		27'750.00		
		2'567'278.79	2'567'278.79	2'624'045.00	2'624'045.00	3'070'188.75	3'070'188.75

Konto	Abschreibungstabelle Bezirksverwaltung	Buchwert 01.01.2014 SFr.	Netto- Investitionen 2014	Bruttowert 31.12.2014 SFr.	%	ordentliche Abschreibung SFr.	zusätzliche Abschreibung SFr.	Buchwert 31.12.2014 SFr.
1023.00	FINANZVERMÖGEN	2'053'574.27	20'999.25	2'074'573.52	3	62'237.20	0.00	2'012'336.32
1023.00	Liegenschaften	2'053'574.27	20'999.25	2'074'573.52	3	62'237.20	0.00	2'012'336.32
14	VERWALTUNGSVERMÖGEN	1'944'734.75	714'280.75	2'659'015.50	t ver tegi (F	258'504.60	0.00	2'400'510.90
	Sachgüter	1'912'222.25	667'240.75	2'579'463.00		246'571.70	0.00	2'332'891.30
1400.10	Verkehrsbauten	1'272'443.25	667'240.75	1'939'684.00	8	155'174.70	0.00	1'784'509.30
1401.00	Strassenabtretung an Kanton	639'779.00		639'779.00		91'397.00	0.00	548'382.00
	Fahrzeuge, Maschinen, Mobiliar	0.00		0.00		0.00		0.00
	Stockwerkeigentum Bären (Büros)	0.00		0.00		0.00		0.00
	Werkhof des Bauamtes	0.00		0.00		0.00		0.00
	Friedhof	0.00		0.00		0.00		0.00
	Abwassersanierung Herren	0.00	· ·	0.00		0.00		0.00
	ZSA und OKP Bären	0.00		0.00		0.00		0.00
	ZSA Unterdorf	0.00		0.00		0.00		0.00
	Fahrzeugpark der Feuerwehr	0.00		0.00		0.00	0.00	0.00
14	Investitionsbeiträge	32'512.50	47'040.00	79'552.50	15	11'932.90	0.00	67'619.60 0.00
	Beiträge an den Kanton	0.00		0.00	15	0.00	0.00	0.00
1402.10	Beiträge an die Wasserversorgung	0.00	47'040.00	47'040.00	15	7'056.00		39'984.00
1-102.10	Beiträge an Elektra Berneck	0.00	77 0-70.00	0.00	15	0.00		0.00
1466.10	Beiträge an andere Institutionen	32'512.50		32'512.50	15	4'876.90		27'635.60

Funktionale Gliederung		Rechnur	ng 2014	Voransch	Voranschlag 2014		Rechnung 2013	
1.000		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	
6	VERKEHR	715'233.95	47'993.20	750'000.00	50'000.00	186'887.85	54'659.30	
61	Strassenverkehr	715'233.95	47'993.20	750'000.00	50'000.00	186'887.85	54'659.30	
615	Bezirksstrassen	715'233.95	47'993.20	750'000.00	50'000.00	186'887.85	54'659.30	
6150	Bezirksstrassen	715'233.95	47'993.20	750'000.00	50'000.00	186'887.85	54'659.30	
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	47'040.00		67'500.00				
79	Raumordnung	47'040.00		67'500.00				
790	Raumordnung	47'040.00		67'500.00				
7900	Raumordnung	47'040.00		67'500.00				
9	FINANZEN UND STEUERN					77'385.50		
96	Vermögens- und Schuldenverwaltung					77'385.50		
963	Liegenschaften des Finanzvermögens					77'385.50		
9630	Liegenschaften des Finanzvermögens					77'385.50		
		762'273.95	47'993.20	817'500.00	50'000.00	264'273.35	54'659.30	
	Nettoinvestition		714'280.75		767'500.00		209'614.05	
		762'273.95	762'273.95	817'500.00	817'500.00	264'273.35	264'273.35	

1	Aktiven	6'749'872.67	8'560'716.64	-1'810'843.97
10	Finanzvermögen	4'349'361.77	6'615'981.89	-2'266'620.12
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	-178'824.46	42'619.22	-221'443.68
1000	Kasse	9'233.63	6'226.63	3'007.00
1000.00	Kasse	9'233.63	6'226.63	3'007.00
1001	Post	19'800.11	33'014.11	-13'214.00
1001.00	Post	19'800.11	33'014.11	-13'214.00
1002	Bank	-207'858.20	3'378.48	-211'236.68
1002.00	Bank	44'210.95	3'378.48	40'832.47
1002.10	Bank "Wohnen im Dorf"	-252'069.15		-252'069.15
101	Forderungen	62'667.05	56'220.90	6'446.15
1010	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten	62'667.05	56'220.90	6'446.15
1010.00	Debitoren Modulrechnungen	43'142.10	40'155.30	2'986.80
1010.10	Debitoren Verrechnungssteuer	12'569.20	8'709.85	3'859.35
1010.20	Debitoren per 31.12.2012	6'955.75	7'355.75	-400.00
102	Kurzfristige Finanzanlagen	4'138'457.58	6'130'409.87	-1'991'952.29
1020	Kurzfristige Darlehen	2'194'852.11	4'067'235.60	-1'872'383.49
1020.00	Kurzfristige Darlehen	2'194'852.11	4'067'235.60	-1'872'383.49
1022	Verzinsliche Anlagen	9'200.00	9'600.00	-400.00
1022.00	Verzinsliche Anlagen	9'200.00	9'600.00	-400.00
1023	Liegenschaften	1'934'405.47	2'053'574.27	-119'168.80
	Liegenschaften	2'012'336.32	2'053'574.27	-41'237.95

		Bilanz 31.12.14	Bilanz 31.12.13	Zu- / Abnahme
1023.10	Wohnen im Dorf	1'261'001.30		1'261'001.30
1023.20	Wertberichtigung Wohnen im Dorf	-1'338'932.15		-1'338'932.15
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen	327'057.60	386'727.90	-59'670.30
1046	Aktive Rechnungsabgrenzungen Investitionsrechnung		2'186.85	-2'186.85
1046.00	Aktive Rechnungsabgrenzungen Investitionsrechnung		2'186.85	-2'186.85
1049	Übrige aktive Rechungsabgrenzungen Erfolgsrechnung	327'057.60	384'541.05	-57'483.45
1049.00	Aktive Rechungsabgrenzungen Erfolgsrechnung	327'057.60	384'541.05	-57'483.45
107	Finanzanlagen	4.00	4.00	
1070	Aktien und Anteilscheine	4.00	4.00	
1070.00	Aktien und Anteilsscheine	4.00	4.00	
14	Verwaltungsvermögen	2'400'510.90	1'944'734.75	455'776.15
140	Sachanlagen	2'372'875.30	1'912'222.25	460'653.05
1400	Verkehrsbauten	1'784'509.30	1'272'443.25	512'066.05
1400.10	Verkehrsbauten	1'784'509.30	1'272'443.25	512'066.05
1401	Strassen / Verkehrswege	548'382.00	639'779.00	-91'397.00
1401.00	Strassenabtretung an Kanton	548'382.00	639'779.00	-91'397.00
1402	Wasserversorgung	39'984.00	·	39'984.00
1402.10	Wasserversorgung	39'984.00		39'984.00
146	Investitionsbeiträge	27'635.60	32'512.50	-4'876.90
1466	Investitionsbeiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	27'635.60	32'512.50	-4'876.90
1466.10	Beiträge an Institutionen	27'635.60	32'512.50	-4'876.90

		Bilanz 31.12.14	Bilanz 31.12.13	Zu- / Abnahme
2	Passiven	-6'776'727.24	-8'560'716.64	1'783'989.40
- 20	Fremdkapital	-4'739'884.81	-6'499'752.81	1'759'868.00
200	Laufende Verbindlichkeiten	-87'744.50		-27'110.10
2000	Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen von Dritten	-87'744.50		-27'110.10
2000.00	Kreditoren	-87'744.50	-60'634.40	-27'110.10
201	Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	-79'060.40	-12'978.25	-66'082.15
2011	Verbindlichkeiten gegenüber Gemeinwesen und Gemeindezweckverbänden	-79'060.40	-12'978.25	-66'082.15
2011.00	Kontokorrente mit Gemeinden	-79'060.40	-12'978.25	-66'082.15
204	Passive Rechnungsabgrenzung	-191'951.55	-219'327.35	27'375.80
2049	Übrige passive Rechnungsabgrenzungen Erfolgsrechnung	-191'951.55	-219'327.35	27'375.80
2049.00	Rechnungsabgrenzungen ER	-191'951.55	-219'327.35	27'375.80
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	-4'124'982.00	-4'611'179.00	486'197.00
2064	Darlehen	-71'600.00	-106'400.00	34'800.00
2064.00	Darlehen	-71'600.00	-106'400.00	34'800.00
2068	Passivierte Investitionsbeiträge	-548'382.00	-639'779.00	91'397.00
2068.00	Amortisation Strassenabtretung	-548'382.00	-639'779.00	91'397.00
2069	Übrige langfristige Finanzverbindlichkeiten	-3'505'000.00	-3'865'000.00	360'000.00
2069.00	Übrige Mittel- und langfristige Schulden	-3'505'000.00	-3'865'000.00	360'000.00
209	Verbindlichkeiten gegenüber Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital	-256'146.36	-1'595'633.81	1'339'487.45

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		Bilanz 31.12.14	Bilanz 31.12.13	Zu- / Abnahme
2091	Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im FK	-256'146.36	-1'595'633.81	1'339'487.45
2091.00	Verwaltete Stiftungen (Fonds)	-250'096.91	-1'589'584.36	1'339'487.45
2091.10	Burgruine Hochaltstätten	-6'049.45	-6'049.45	
29	Eigenkapital	-2'036'842.43	-2'060'963.83	24'121.40
291	Fonds	-50'586.10	-50'607.50	21.40
2910	Fonds im Eigenkapital	-50'586.10	-50'607.50	21.40
2910.00	Alkoholzentel	-50'586.10	-50'607.50	21.40
293	Vorfinanzierungen	-1'203'934.42	-1'228'034.42	24'100.00
2930	Vorfinanzierungen	-1'203'934.42	-1'228'034.42	24'100.00
2930.05	Finanzausgleich	-170'000.00	-170'000.00	
2930.10	Erneuerung EDV-Anlage und Büromaterial	-13'253.25	-13'253.25	
2930.20	Geschichtsbuch Oberegg	-100'000.00	-100'000.00	
2930.30	Fahrzeuge	-20'000.00	-20'000.00	
2930.60	Künftige Bodenkäufe	-739'234.10	-739'234.10	
2930.61	Gemeinnützige Zwecke	-46'435.32	-87'866.02	41'430.70
2930.62	Marketingprojekte	-58'181.55	-57'281.55	-900.00
2930.63	landw. Betriebshilfe	-7'568.55	-7'568.55	
2930.70	Feuerwehrzweckverband		41'430.70	-41'430.70
2930.80	Übergang Steuergesetz	-25'000.00	-50'000.00	25'000.00
2930.90	Bauliche Aufwändungen Gonzern	-24'261.65	-24'261.65	
298	Übriges Eigenkapital	-782'321.91	-782'321.91	
2980	Übriges Eigenkapital	-782'321.91	-782'321.91	
2980.00	Übriges Eigenkapital	-782'321.91	-782'321.91	
	Gewinn / Verlust	-26'854.57		-26'854.57

Wasserversorgung Oberegg

ERGEBNISSE

ERGEDNISSE	Rechnung	2014	Voranschlag 2014		Rechnung	2013
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
LAUFENDE RECHNUNG				-		
Total Aufwand und Ertrag	352'813.57	422'926.49	407'300.00	426'600.00	408'565.03	417'322.26
Aufwandüberschuss	002 0 10.01	122 020. 10	107 000.00	120 000.00	100 000.00	, 022.20
Ertragsüberschuss	70'112.92		19'300.00		8'757.23	
	422'926.49	422'926.49	426'600.00	426'600.00	417'322.26	417'322.26
INVESTITIONSRECHNUNG						
Nettoinvestitionen						
Total Ausgaben und Einnahmen	633'803.60	381'401.12	200'000.00	277'000.00	375'775.87	179'003.30
Zunahme der Nettoinvestitionen	000 000,00	252'402.48				196'772.57
Abnahme der Nettoinvestitionen			77'000.00			
	633'803.60	633'803.60	277'000.00	277'000.00	375'775.87	375'775.87
FINANZIERUNG		-		;		
Zunahme der Nettoinvestitionen	252'402.48				196'772.57	
Abnahme der Nettoinvestitionen	252 402.46			77'000.00	190 112.31	
Ordentliche Abschreibungen	,	33'232.80		126'000.00		72'750.70
Ausserordentliche Abschreibungen		33 232.00		120 000.00		12 100.10
Aufwandüberschuss Laufende Rechnung						
Ertragsüberschuss Laufende Rechnung		70'112.92		19'300.00		8'757.23
Finanzierungsfehlbetrag		149'056.76		10 000.00		115'264.64
Finanzierungsüberschuss	•	140 000.70	222'300.00			110201101
- manziorangoazoroonaco	252'402.48	252'402.48	222'300.00	222'300.00	196'772.57	196'772.57
KAPITALVERÄNDERUNG						
Finanzierungsfehlbetrag	149'056.76				115'264.64	
Finanzierungsüberschuss	149 000.70			222'300.00	110 204.04	
Passivierungen	381'401.12		277'000.00	222 000.00	179'003.30	
Aktivierungen	301 401.12	633'803.60	277 000.00	200'000.00	170000.00	375'775.87
Abnahme des Kapitals		000 000.00		200 000.00		576776.01
Zunahme des Kapitals	103'345.72		145'300.00		81'507.93	
	633'803.60	633'803.60	422'300.00	422'300.00	375'775.87	375'775.87

Funktionale Gliederung		Rechnung	j 2014	Voranschla	g 2014	Rechnung 2013	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
71	WASSERVERSORGUNG	352'813.57	422'926.49	407'300.00	426'600.00	417'322.26	417'322.26
711	Planung und Projektierung	135'450.18	422'926.49	122'900.00	426'600.00	85'947.21	417'322.26
7110	Wasserversorgung Allgemein	100'714.09	422'926.49	103'900.00	426'600.00	67'563.20	417'322.26
3000.00	Sitzungs- und Taggelder Kommission	6'617.50		3'000.00		8'018.15	
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	400.00					
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	432.10		200.00		575.35	
3099.00	Übriger Personalaufwand	1'769.00		1'000.00		1'482.00	
3100.00	Büromaterial	85.00				500.00	
3120.00	Wasserbezugskosten	25'600.90		25'000.00		23'779.02	
3130.00	Entschädigungen an Dritte	6'377.45		10'000.00		13'389.17	
3130.20	Porti	972.50		2'500.00		783.70	
3130.30	Bank- und Postfinancespesen	523.50		1'000.00		580.15	
3133.00	Aufwändungen GIS	3'300.00		3'000.00	-	3'300.00	
3134.00	Sachversicherungsprämien	1'640.85		2'000.00	-	1'640.85	
3149.10	Wassermesser	2'052.48		5'000.00		4'639.12	
3161.00	Unterhalt Wassermesser	,		1'500.00		445.00	
3170.00	Weiterbildung und Spesen	314.81		200.00			
3199.00	Übriger Betriebsaufwand	2'478.20		1'000.00		2'422.63	
3199.10	Quellmessungen	1'449.00		2'000.00		1'858.06	
3631.00	Quellschutzzonen	1'700.80		1'500.00		2'650.00	
3910.00	Verwaltungskosten Bezirk	45'000.00		45'000.00		1'500.00	
4200.00	Hydrantensteuern		110'821.30		100'000.00		105'133.40
4250.00	Wasserzinsen		281'427.20		300'000.00		285'000.11

Funktiona	ale Gliederung	Rechnung	2014	Voranschla	g 2014	Rechnung	2013
1.0		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4250.10	Ertrag Wasserverkauf an Gemeinde Berneck		9'611.70				
4260.00	Uebrige Erträge		382.29		100.00		2'412.40
4407.00	Zinserträge		731.10		500.00		1'123.45
4632.00	Kostenanteil Gemeinde Reute		9'952.90		16'000.00		13'652.90
4634.00	Beitrag Assekuranz		10'000.00		10'000.00		10'000.00
7111	Planung und Projektierung	34'736.09	·	19'000.00		18'384.01	
3132.00	Dienstleistungen und Honorare	31'295.09		12'000.00		16'809.21	
3132.10	Digitalisierung Vermessungswerk	3'441.00		5'000.00			
3149.20	Quellschutzzonen			2'000.00		1'574.80	
712	Unterhalt der Anlagen	217'363.39		284'400.00		322'617.82	
7120	Quellzuleitungen und Brunnenstuben	903.50		3'000.00		8'955.51	•
3149.00	Unterhalt Quellschächte und Zuleitungen	903.50		3'000.00		8'955.51	
7121	Leitungsnetz	143'534.27		100'000.00		181'805.26	
3149.00	Unterhalt Leitungsnetz	143'534.27		100'000.00		181'805.26	
7122	Aufbereitungsanlagen	2'567.20		3'400.00		1'276.53	
3199.00	Allgemeiner Unterhalt	2'567.20		3'400.00		1'276.53	
7123	Reservoire	14'162.36		23'000.00		21'398.45	
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	159.00				150.00	
3120.10	Wasser, Energie, Heizmaterial	3'612.51		3'000.00		4'262.44	
3149.00	Allgemeiner Unterhalt	10'390.85		20'000.00		16'986.01	,
7124	Pumpanlagen	13'149.66		18'000.00		18'076.74	~

Funktion	ale Gliederung	Rechnung 2014	4	Voranschla	g 2014	Rechnung 2013	
		Aufwand Ei	rtrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3120.10	Wasser, Energie, Heizmaterial	4'769.26		6'000.00		6'741.65	
3149.00	Allgemeiner Unterhalt	8'380.40		12'000.00		11'335.09	
7125	Betriebszentrale	9'813.60		11'000.00		18'354.63	
3101.00	Verbrauchsmaterial			1'000.00		1'198.01	
3149.00	Allgemeiner Unterhalt	9'813.60		10'000.00	-	17'156.62	
7126	Abschreibungen	33'232.80		126'000.00		72'750.70	
3300.00	Planmässige Abschreibungen Sachanlagen	33'232.80	-	126'000.00		72'750.70	
719	Abschluss Wasserversorgung	·				8'757.23	
7199	Abschluss Wasserversorgung					8'757.23	
9000.00	Ertragsüberschuss					8'757.23	
		352'813.57 4	22'926.49	407'300.00	426'600.00	417'322.26	417'322.26
	Gesamtergebnis	70'112.92		19'300.00			
		422'926.49 4	22'926.49	426'600.00	426'600.00	417'322.26	417'322.26

Abschreibungstabelle Wasserversorgung Oberegg

		Buchwert 01.01.2014	Netto- Investitionen	Bruttowert 31.12.2014		ordentliche eschreibungen A	zusätzl. bschreibungen	Buchwert 31.12.2014
Konto		Fr.	2014	Fr.	%	Fr.	Fr.	Fr.
14	Verwaltungsvermögen	412'253.62	252'402.48	664'656.10	5	33'232.80		631'423.30
140	Sachanlagen							
1409.10	Quellenzuleitungen/Brunnenstuben	45'473.50	79'378.20	124'851.70	5	6'242.60		118'609.10
1409.20	Leitungsnetz	73'692.40	-58'712.67	14'979.73	5	749.00		14'230.73
1404.10	Seewasseranschluss	0.00	0.00		5			0.00
1404.20	Reservoire	142'528.50	0.00	142'528.50	5	7'126.40		135'402.10
1404.30	Pumpanlagen	38'130.00	0.00	38'130.00	5	1'906.50		36'223.50
1404.40	Betriebszentrale	112'429.22	231'736.95	344'166.17	5	17'208.30		326'957.87

Funktion	ale Gliederung	Rechnun	g 2014	Voransch	lag 2014	Rechnur	ng 2013	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	
71	WASSERVERSORGUNG	633'803.60	381'401.12	200'000.00	277'000.00	375'775.87	179'003.30	
710	Wasserversorgung	79'378.20		80'000.00	· .	6'541.20		
7102	Quellenzuleitungen und Brunnenstuben	79'378.20		80'000.00		6'541.20		
5020.00	Quellleitungen	√ 79'378.20		80'000.00		6'541.20		
711	Planung und Projektierung	5'200.00	43'181.12		15'000.00	13'000.00	79'003.30	
7110	Wasserversorgung Allgemein	5'200.00	43'181.12		15'000.00	13'000.00	79'003.30	
5020.00 6120.00	Ablieferung an Kanton für Neuanschlüsse Neue Wasseranschlüsse	5'200.00	√43'181.12		15'000.00	13'000.00	79'003.30	
712	Unterhalt der Anlagen	549'225.40	338'220.00	120'000.00	262'000.00	356'234.67	100'000.00	
7121	Leitungsnetz	317'488.45	338'220.00	120'000.00	262'000.00	223'965.00	100'000.00	
5020.00 6310.00 6310.10 6320.00 6340.00 6890.00	Leitungsnetzerweiterungen Beitrag des Bundes Beitrag des Kantons Beitrag der Assekuranz Oberegg Beitrag des Bezirkes Oberegg Übrige ausserordentliche	√317'488.45	109'122.00 56'995.00 40'000.00 56'995.00 75'108.00	120'000.00	87'000.00 67'500.00 40'000.00 67'500.00	223'965.00	100'000.00	
7125	Betriebszentrale	231'736.95				132'269.67		
5020.00	Ersatz Betriebszentrale	231'736.95				132'269.67		
		633'803.60	381'401.12	200'000.00	277'000.00	375'775.87	179'003.30	
	Nettoinvestition		√ 252'402.48	77'000.00			196'772.57	
*****		633'803.60	633'803.60	277'000.00	277'000.00	375'775.87	375'775.87	

		Bilanz 31.12.14	Bilanz 31.12.13	Zu- / Abnahme
			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
1	Aktiven	1'547'790.42	1'433'287.64	114'502.78
10	Finanzvermögen	916'367.12	1'021'034.02	-104'666.90
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	300'903.04	315'016.74	-14'113.70
1001	Post	3'160.75	42'841.50	-39'680.75
1001.00	Post	3'160.75	42'841.50	-39'680.75
1002	Bank	297'742.29	272'175.24	25'567.05
1002.00	Bank	297'742.29	272'175.24	25'567.05
101	Forderungen	186'364.88	99'817.58	86'547.30
1010	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten	76'217.25	43'468.45	32'748.80
1010.00	Debitoren	70'909.55	42'823.45	28'086.10
1010.10	Debitor Verrechnungssteuer	249.35	645.00	-395.65
1010.20	Andere Debitoren	5'058.35		5'058.35
1011	Kontokorrent mit Dritten	40'353.98	40'353.98	
1011.00	Debitoren MWST Betriebsaufwand	38'463.28	38'463.28	
1011.10	Debitoren MWST Wassereinkauf	1'890.70	1'890.70	
1019	Übrige Forderungen	69'793.65	15'995.15	53'798.50
1019.00	Übrige Forderungen	1'462.50	15'995.15	-14'532.65
1019.30	MWSt Wasser	68'331.15		68'331.15
102	Kurzfristige Finanzanlagen	401'048.20	500'646.60	-99'598.40
1022	Darlehen an Bezirk	150'000.00	150'000.00	
1022.00	Darlehen an Bezirk	150'000.00	150'000.00	
1029	Übrige kurzfristige Finanzanlagen	251'048.20	350'646.60	-99'598.40

Wasserversorgung Oberegg

		Bilanz 31.12.14	Bilanz 31.12.13	Zu- / Abnahme
1029.00	Sparkonto	251'048.20	350'646.60	-99'598.40
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen	28'051.00	105'553.10	-77'502.10
1049	Transitorische Aktiven	28'051.00	105'553.10	-77'502.10
1049.00	Transitorische Aktiven	28'051.00	105'553.10	-77'502.10
14	Verwaltungsvermögen	631'423.30	412'253.62	219'169.68
140	Sachanlagen	631'423.30	412'253.62	219'169.68
1404	Hochbauten	498'583.47	293'087.72	205'495.75
1404.20	Reservoire	135'402.10	142'528.50	-7'126.40
1404.30	Pumpanlagen	36'223.50	38'130.00	-1'906.50
1404.40	Betriebszentrale	326'957.87	112'429.22	214'528.65
1409	Übrige Sachanlagen	132'839.83	119'165.90	13'673.93
1409.10	Quellenzuleitung/Brunnenstube	118'609.10	45'473.50	73'135.60
1409.20	Leitungsnetz	14'230.73	73'692.40	-59'461.67
2	Passiven	-1'477'677.50	-1'424'530.41	-53'147.09
20	Fremdkapital	-94'920.90	-50'531.04	-44'389.86
200	Laufende Verbindlichkeiten	-65'961.80	-9'720.94	-56'240.86
2000	Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen von Dritten	-52.00	-52.00	
2000.00	Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen von Dritten	-52.00	-52.00	
2002	Steuern	-65'909.80	-9'668.94	-56'240.86
2002.30	Kreditoren MWST 2,5%	-22'093.12	-8'797.29	-13'295.83
2002.40	Kreditoren MWST 8%	-871.65	-871.65	
		3, 1.00	2	

Wasserversorgung Oberegg

		Bilanz 31.12.14	Bilanz 31.12.13	Zu- / Abnahme
204	Passive Rechnungsabgrenzung	-28'959.10	-40'810.10	11'851.00
2049	Transitorische Passiven	-28'959.10	-40'810.10	11'851.00
2049.00	Transitorische Passiven	-28'959.10	-40'810.10	11'851.00
29	Eigenkapital	-1'382'756.60	-1'373'999.37	-8'757.23
293	Vorfinanzierungen	-888'310.70	-888'310.70	•
2930	Vorfinanzierungen	-888'310.70	-888'310.70	
2930.20	Leitungsnetz	-778'310.70	-778'310.70	
2930.30	Pumpanlage/Reservoir	-110'000.00	-110'000.00	•
298	Übriges Eigenkapital	-494'445.90	-485'688.67	-8'757.23
2980	Übriges Eigenkapital	-494'445.90	-485'688.67	-8'757.23
2980.00	Übriges Eigenkapital	-494'445.90	-485'688.67	-8'757.23
	Gewinn / Verlust	70'112.92	8'757.23	61'355.69

Assekuranzverwaltung Oberegg

ERGEBNIS

EKGEBNI33E							
	Rechnung		Voranschl	ag 2014		Rechnun	g 2013
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	÷	Aufwand	Ertrag
LAUFENDE RECHNUNG							
Total Aufwand und Ertrag	721'334.85	791'643.40	648'600.00	712'000.00		704'353.90	735'084.20
Aufwandüberschuss							
Ertragsüberschuss	70'308.55		63'400.00			30'730.30	
<u> </u>	791'643.40	791'643.40	712'000.00	712'000.00	:	735'084.20	735'084.20
INVESTITIONSRECHNUNG							
Nettoinvestitionen							
Total Ausgaben und Einnahmen							
Zunahme der Nettoinvestitionen				•			-
Abnahme der Nettoinvestitionen			•				
FINANZIERUNG							
Zunahme der Nettoinvestitionen							
Abnahme der Nettoinvestitionen	4					•	
Ordentliche Abschreibungen Ausserordentliche Abschreibungen							
Aufwandüberschuss Laufende Rechnung	•						
Ertragsüberschuss Laufende Rechnung		70'308.55		63'400.00			30'730.30
Finanzierungsfehlbetrag		70 300.55		03 400.00			30 / 30.30
Finanzierungsüberschuss	70'308.55		63'400.00			30'730.30	
	70'308.55	70'308.55	63'400.00	63'400.00	•	30'730.30	30'730.30
					:		
(APITALVERÄNDERUNG		and P					
Finanzierungsfehlbetrag							
Finanzierungsüberschuss		70'308.55		63'400.00			30'730.30
Passivierungen							
Aktivierungen							
Abnahme des Kapitals Zunahme des Kapitals	70!200 EE		621400.00			001700 00	
Zuriarime des Napitais	70'308.55 70'308.55	70'308.55	63'400.00	63'400.00		30'730.30 30'730.30	30'730.30
· =	10 300.33	70 000.00	03400.00	03 400.00	:	30730.30	30730.30

Assekuranzverwaltung Oberegg

Funktion	ale Gliederung	Rechnung	2014	Voranschla	g 2014	Rechnung	2013
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
02	Allgemeine Dienste	721'334.85	791'643.40	648'600.00	712'000.00	704'353.90	735'084.20
022	Personal- und Verwaltungsaufwand	52'176.85		51'100.00		57'171.10	
0220	Personal- und Verwaltungsaufwand	52'176.85		51'100.00		57'171.10	
3000.20	Sitzungsgelder Kommission	262.50		600.00			
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	4'531.10		1'500.00		5'652.50	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	4.20		200.00		342.75	
3099.00	Übriger Personalaufwand					4'100.00	
3100.00	Büromaterial	1'000.00		1'000.00		1'000.00	
3130.10	Betreibungsgebühren	45.00		100.00		35.00	
3130.20	Porti	619.00		1'000.00		377.05	
3130.30	Bank- und Postfinancespesen	587.75		1'500.00		652.00	
3170.00	Spesen und Weiterbildung	127.30		200.00		11.80	
3910.00	Verwaltungsaufwand Bezirk	45'000.00		45'000.00		45'000.00	
029	Betriebsrechnung Assekuranz	669'158.00	791'643.40	597'500.00	712'000.00	647'182.80	735'084.20
0290	Betriebsrechnung Assekuranz	669'158.00	791'643.40	597'500.00	712'000.00	647'182.80	735'084.20
3090.00	Subventionsbeitrag an die Ausbildungskosten des Feuerwehrzweckverbandes	10'000.00		10'000.00		10'000.00	
3134.00	Sachversicherungsprämien	421'912.00		400'000.00		391'197.00	
3137.00	Eidg. Stempelabgaben	32'377.45		29'500.00		28'978.80	
3190.10	Schadenvergütungen für Brand- und Elementarschäden	118'525.40		70'000.00		74'431.65	
3612.00	Entschädigung an Wasserversorgung	50'000.00		50'000.00		110'000.00	
3613.00	Feuerlöschbeiträge	36'343.15		38'000.00	·	32'575.35	

Funktion	ale Gliederung	Rechnung 2014	Voranschlag 2014	Rechnung 2013
AND SERVICES		Aufwand Ertrag	Aufwand Ertrag	Aufwand Ertrag
4200.00	Laufende Prämien	647'374	05 610'000.00	613'707.35
4200.20	Rataprämien	2'408	50	15'406.20
4401.00	Zinserträge	160	05 1'000.00	359.65
4402.00	Zinsen kurzfristige Finanzanlagen	30'000	00.000	29'235.45
4407.00	Zinsen langfristige Finanzanlagen	5'028	00.000	3'766.40
4614.10	Zahlungen der Rückversicherung für geleistete Schadenzahlungen	106'672	80 63'000.00	72'609.15
99	Nicht aufgeteilte Posten			30'730.30
999	Abschluss			30'730.30
9990	Abschluss			30'730.30
9000.00	Ertragsübschuss			30'730.30
		721'334.85 791'643.	40 648'600.00 712'000.00	735'084.20 735'084.20
	Gesamtergebnis	70'308.55	63'400.00	
		791'643.40 791'643.	40 712'000.00 712'000.00	735'084.20 735'084.20

Assekuranzverwaltung Oberegg

		Bilanz 31.12.14 E	31.12.13	Zu- / Abnahme
1	Aktiven	5'567'416.99	5'614'357.54	-46'940.55
10	Finanzvermögen	5'567'416.99	5'614'357.54	-46'940.55
100	Flüssige Mittel und	176'745.94	181'996.84	-5'250.90
1001	Post	25'474.19	172'527.69	-147'053.50
1001.00	Post	25'474.19	172'527.69	-147'053.50
1002	Bank	151'271.75	9'469.15	141'802.60
1002.00	Bank	151'271.75	9'469.15	141'802.60
101	Forderungen	18'801.60	25'301.25	-6'499.65
1010	Forderungen aus	18'801.60	25'301.25	-6'499.65
1010.00	Debitoren	15'115.10	17'302.10	-2'187.00
1010.10	Debitoren per 31.12.2012	2'205.15	5'005.15	-2'800.00
1010.20	Debitoren	1'481.35	2'994.00	-1'512.65
102	Kurzfristige	5'371'869.45	5'407'059.45	-35'190.00
1020	Kurzfristige Darlehen	3'050'000.00	2'970'000.00	80'000.00
1020.00	Kurzfristige Darlehen	3'050'000.00	2'970'000.00	80'000.00
1022	Verzinsliche Anlagen		50'000.00	-50'000.00
1022.00	Verzinsliche Anlagen		50'000.00	-50'000.00

	1	Bilanz 31.12.14	Bilanz 31.12.13	Zu- / Abnahme
1023	Festgelder	2'260'555.15	2'357'859.45	-97'304.30
1023.00	Festgelder	2'260'555.15	2'357'859.45	-97'304.30
1046	Aktive	61'314.30	29'200.00	32'114.30
1046.00	Aktive	61'314.30	29'200.00	32'114.30
2	Passiven	-5'497'108.44	-5'614'357.54	117'249.10
20	Fremdkapital	1.20	-117'247.90	117'249.10
200	Laufende		-624.00	624.00
2005	Interne Kontokorrente		-624.00	624.00
2005.11	Ausgleichskasse		-624.00	624.00
204	Passive	1.20	-116'623.90	116'625.10
2046	Passive	1.20	-116'623.90	116'625.10
2046.00	Passive	1.20	-116'623.90	116'625.10
29	Eigenkapital	-5'497'109.64	-5'497'109.64	
290	Verpflichtungen bzw.	-5'497'109.64	-5'497'109.64	
2900	Spezialfinanzierungen im	-5'497'109.64	-5'497'109.64	
2900.00	Deckungskapital	-5'497'109.64	-5'497'109.64	
	Gewinn / Verlust	70'308.55		70'308.55

Funktion	ale Gliederung	Rechnung	2014	Voranschla	g 2014	Rechnung	<u> 2013</u>
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1500	FEUERWEHR	173'270.65	173'270.65	159'350.00	159'350.00	236'129.30	236'129.30
3000.20	Sitzungsgelder Kommission	1'767.50		2'000.00		2'343.00	
3010.00	Sold/Entgelt AdF	44'294.55		45'000.00		50'214.00	
3030.00	Übrige Arbeitskräfte	1'980.00		2'500.00		4'117.50	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	49.50		100.00		125.90	
3090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals	7'297.00		8'000.00	•	3'712.00	
3090.10	Ausbildungs- und Kurskosten Kanton					5'880.00	
3099.00	Übriger Personalaufwand					500.00	
3100.00	Büromaterial, Einrichtung, Geräte, Software	4'421.20		6'500.00		816.00	
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	306.90	·	1'500.00		1'081.35	
3101.10	Chemische Löschmittel	a to the second of the second	•	500.00			
3101.20	Treibstoff Fahrzeuge/Geräte	1'969.10		2'000.00		1'411.80	
3109.00	Übriger Material- und Warenaufwand	330.00		650.00			•
3110.00	Brandausrüstung und Geräte	16'795.40		10'000.00		12'047.75	
3111.00	Anschaffung Fahrzeuge					76'545.05	
3111.10	Ausrüstungsergänzung Fahrzeuge	3'510.00		1'000.00	•	11'479.35	
3112.00	Ausrüstung AdF/Truppe	29'826.70		24'000.00		11'402.75	
3120.10	Strom, Heizmaterial, Wasser, Porti	1'259.65		1'200.00		1'663.00	
3130.10	Telefongebühren und Alarmanlage	7'141.25		8'000.00		7'552.40	
3130.20	Porti					227.90	
3130.30	Bank- und Postcheckspesen	25.95				27.60	
3134.00	Fahrzeugversicherungen	6'027.70		9'000.00		5'053.65	
3134.10	Sachversicherungen	1'648.80		1'000.00		1'542.05	
3138.00	Aerztliche Untersuchungen	4'478.45		2'000.00		435.00	
3149.10	Unterhalt Fahrzeuge	3'202.40		3'000.00		12'029.45	
3149.30	Unterhalt Brandausrüstung und Geräte	7'414.00		5'000.00		8'720.70	
3151.00	Unterhalt Ausrüstung AdF/Truppe	4'004.65		2'500.00		1'502.70	
		l e e e e e e e e e e e e e e e e e e e	l l		i i		

Funktion	nale Gliederung	Rechnung	2014	Voranschla	ng 2014	Rechnung 2013	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3151.10	Betriebskosten Hubretter/RttgGte	16'292.10		15'000.00		7'232.80	į.
3161.00	Garagenmiete	2'040.00		2'200.00		2'400.00	
3170.00	Einsatzspesen/Verpflegung	4'117.20		4'000.00		3'530.50	
3612.00	Einzugsprovision Gemeinde Reute/Kanton	557.85		1'000.00		574.10	
3631.00	Beiträge an Verbände	1'482.00		1'400.00		1'961.00	
3940.00	Zinsaufwand	1'030.80		300.00		1 301.00	
4200.00	Feuerwehrersatzabgaben	, 333.53	73'127.65	000.00	80'000.00		74'330.3
4200.10	Löschkostenbeiträge		29'308.75		25'000.00		28'527.7
4250.00	Verkäufe		324.85		20 000.00		2'000.0
4260.00	Dienstleitungen für Dritte		5'672.00		500.00		901.0
4260.10	Rückerstattung Ausbildungskosten		7'420.00		6'000.00		5'880.0
4290.00	Übrige Erträge		420.15				0 000.0
4602.10	Rechnungsausgleich Oberegg 70%		9'203.25		6'895.00		31'085.6
4602.20	Rechnungsausgleich Reute 30%		3'944.25		2'955.00	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	13'322.4
4611.00	Globalbeitrag Kanton Al		20'733.00		15'000.00		18'637.0
4611.10	Beitrag Assekuranz AR		13'086.00		13'000.00		12'964.0
4611.60	Beiträge an Fahrzeuge oder Geräte						22'286.3
4612.10	Beitrag Assekuranz Oberegg		10'000.00		10'000.00		10'000.0
4621.00	Subvention Kanton Al						16'169.8
4940.00	Zinsertrag		30.75				25.0
							ia,
		173'270.65	173'270.65	159'350.00	159'350.00	236'129.30	236'129.3
	Gesamtergebnis						
		173'270.65	173'270.65	159'350.00	159'350.00	236'129.30	236'129.3

FW- Zweckverband Oberegg- Reute

Aktiven	105'533.20	180'784.25	-75'251.05
Finanzvermögen	105'533.20	180'784.25	-75'251.05
Flüssige Mittel und kurzfristige	92'374.95	110'712.85	-18'337.90
Post	90'553.45	108'881.50	-18'328.05
Post	90'553.45	108'881.50	-18'328.05
Bank	1'821.50	1'831.35	-9.85
Bank	1'821.50	1'831.35	-9.85
Forderungen	10.75		10.75
Forderungen	10.75		10.75
Debitoren Verrechnungssteuer	10.75	·	10.75
Aktive Rechnungsabgrenzung	13'147.50	70'071.40	-56'923.90
Aktive Rechnungsabgrenzung	13'147.50	70'071.40	-56'923.90
Aktive Rechnungsabgrenzung	13'147.50	70'071.40	-56'923.90
Passiven	-105'533.20	-180'784.25	75'251.05
Fremdkapital	-105'533.20	-180'784.25	75'251.05
Laufende Verpflichtigkeiten		-55'094.00	55'094.00
	Post Post Bank Bank Forderungen Forderungen Debitoren Verrechnungssteuer Aktive Rechnungsabgrenzung Aktive Rechnungsabgrenzung Passiven Fremdkapital	Flüssige Mittel und kurzfristige Post Post Post 90'553.45 Bank 1'821.50 Bank 1'821.50 Forderungen 10.75 Forderungen 10.75 Debitoren Verrechnungssteuer Aktive Rechnungsabgrenzung Aktive Rechnungsabgrenzung Aktive Rechnungsabgrenzung Passiven 105'533.20 Fremdkapital	Flüssige Mittel und kurzfristige 92'374.95 110'712.85 Post 90'553.45 108'881.50 Post 90'553.45 108'881.50 Bank 1'821.50 1'831.35 Bank 1'821.50 1'831.35 Forderungen 10.75 10.75 Debitoren Verrechnungssteuer 10.75 70'071.40 Aktive Rechnungsabgrenzung 13'147.50 70'071.40 Aktive Rechnungsabgrenzung 13'147.50 70'071.40 Aktive Rechnungsabgrenzung 13'147.50 70'071.40 Passiven -105'533.20 -180'784.25 Fremdkapital -105'533.20 -180'784.25

		Bilanz 31.12.14	Bilanz 31.12.13	Zu- / Abnahme
2000	Laufende Verbindlichkeiten aus		-55'094.00	55'094.00
2000.00	Laufende Verbindlichkeiten aus		-55'094.00	55'094.00
201	Kurzfristige	-105'533.20	-125'690.25	20'157.05
2011	Verbindlichkeiten gegenüber	-50'000.00	-115'000.00	65'000.00
2011.20	Darlehen Bezirk	·	-15'000.00	15'000.00
2011.30	Darlehen Assekuranz	-50'000.00	-100'000.00	50'000.00
2046	Passive Rechnungsabgrenzung	-55'533.20	-10'690.25	-44'842.95
2046.00	Passive Rechnungsabgrenzung	-55'533.20	-10'690.25	-44'842.95
				i.
	Gewinn / Verlust			

ALKOHOL-ZEHNTEL

FIDEL - EUGSTER - STIFTUNG

Anfangsbestand per 01. Januar 2014			50'607.50	Anfangsbestand per 01. Januar 2014			24'973.00
Zinsen Darlehen Bezirk Oberegg 2013/14 Verwaltungsaufwand 2013/2014 TP Auflösung 2013 Zinsen App. Kantonalbank	700.00 50.00 28.60	800.00		TA Auflösung Zinsen 2013 TP Auflösung Verwaltungsaufwand 2013 TA Zinsen 2013+2014 Darlehen Bezirk Oberegg TP Verwaltungsaufwand 2013+2014 Zinsen App. Kantonalbank für 2014	400.00 400.00 9.50	200.00	
Rückschlag 2014	778.60	800.00	-21.40	Rückschlag 2014	809.50	1'000.00	190.50
Vermögensbestand per 31. Dezember 2014	1		50'586.10	Vermögensbestand per 31. Dezember 2014			24'782.50
Vermögensausweis:				Vermögensausweis:			
Darlehen Bezirk Oberegg Anlagesparkonto, App. Kantonalbank	-	35'000.00 15'586.10		Darlehen Bezirk Oberegg Anlagesparkonto, App. Kantonalbank TA, Zinsen 2013 + 2014 von Bezirk TP, Verwaltungsaufwand 2013 + 2014 an Bezirk		20'000.00 5'182.50 400.00 -800.00	·
		50'586.10	50'586.10			24'782 50	24'782.50

ALTERS - UND PFLEGEHEIM (Testat Josef Breu)

ALTERS- UND PFLEGEHEIM (Testat Werner Breu)

		468'003.50	Anfangsbestand per 01. Januar 2014			73'163.80
4'992.00			Verwaltungsaufwand 2013+2014 an Bezirk		800.00	
215.15			Zinsguthaben 2013+2014 von Bezirk	600.00	•	
			Zinsen App. Kantonalbank 2014	14.95		
	0.85					
264.40						
5'471.55	76.15			614.95	800.00	
	5'395.40	5'395.40	Rückschlag 2014		-185.05	-185.05
•		-473'398.90	Übertrag auf "Wohnen im Dorf"			-72'978.75
		0.00	Vermögensbestand per 31. Dezember 2014	• 4		0.00
			Vermögensausweis			
300'000.00			Darlehen Gen. Alterswohnungen Krone	35'000.00		
-			Darlehen Bezirk Oberegg	30'000.00		
4'992.00			Sparheft App. Kantonalbank			
264.40			Darlehenszins von Bezirk 2014	300.00		
			Verwaltungsaufwand 2014 an Bezirk	-400.00		
150'000.00						
18'142.50			24.12.2014; Übertrag / Auflösung	8'078.75		
			•			
			Konto Testat Werner Breu wurde			
			per 24.12.2014 saldiert.			
	215.15 264.40 5'471.55 300'000.00 4'992.00 264.40 150'000.00	215.15 75.30 0.85 264.40 5'471.55 76.15 5'395.40 300'000.00 - 4'992.00 264.40 150'000.00	4'992.00 215.15	4'992.00 Verwaltungsaufwand 2013+2014 an Bezirk 215.15 75.30 0.85 Zinsen App. Kantonalbank 2014 5'471.55 76.15 5'395.40 5'395.40 Rückschlag 2014 -473'398.90 Übertrag auf "Wohnen im Dorf" Vermögensbestand per 31. Dezember 2014 Vermögensausweis 300'000.00 Darlehen Gen. Alterswohnungen Krone 4'992.00 Sparheft App. Kantonalbank 264.40 Darlehenszins von Bezirk 2014 Verwaltungsaufwand 2014 an Bezirk	Verwaltungsaufwand 2013+2014 an Bezirk Zinsguthaben 2013+2014 von Bezirk Zinsguthaben 2013+2014 von Bezirk 600.00 Zinsen App. Kantonalbank 2014 14.95	Verwaltungsaufwand 2013+2014 an Bezirk

TESTAT FÜR ALTERSWOHNUNGEN (Testat Berta Rohner)

VERMÄCHTNIS OTTO SONDEREGGER

Anfangsbestand per 01. Januar 2014			168'701.00	Anfangsbestand per 01. Januar 2014			664'561.80
Auflösung Transitorische:			•	VRST-Guthaben 2012+2013		992.05	
Zinsen Bezirk, 2012 + 2013		2'200.00		Habenzins 2014		228.75	
Verwaltungsaufwand 2012/2013	800.00			VRST- Guthaben 2014	653.60		
VRST 2011 an Bezirk	73.50						
Zins App. Kantonalbank (bis Auflösung)	15.30				653.60	1'220.80	
Zinsen Bezirk, 2012 + 2013	2'200.00			Vorschlag 2014		-567.20	-567.20
Verwaltungsaufwand 2012/2013		800.00		•			
Rückerstattung VRST 2013		73.50		Übertrag auf "Wohnen im Dorf"			-663'994.60
	3'088.80	3'073.50					
Vorschlag 2014			15.30	Vermögensbestand per 31. Dezember 2014			0.00
Übertrag auf "Wohnen im Dorf"			-168'716.30				
				Vermögensausweis:			
Vermögensbestand per 31. Dezember 201	14		0.00				
				Anlagesparkonto, 637.184-175	0=01000		
				20.02.2014; Übertrag / Auflösung	250'000.00		
Vermögensausweis				19.09.2014; Übertrag / Auflösung	413'994.60		
Daylahan Bariyk Ohayasa	110'000.00						
Darlehen Bezirk Oberegg	110000.00		•	Vermächtnis Otto Sonderegger wurde		•	
Anlagesparkonto	=		•	per 19.09.2014 saldiert.	663'994.60	•	0.00
18.02.2014; Übertrag / Auflösung	58'716.30			per 19.09.2014 Saldiert.	003 994.00		0.00
16.02.2014, Obertrag / Adilosdrig	30 / 10.30						
				Vermächtnis Klara Blatter			
Kanta Tartat Barta Bahmanan				VEITHACHUMS Maia Diallel			
Konto Testat Berta Rohner wurde	1601716 20		0.00	Vormögen am 31 12 2014			190'314.41
per 18.02.2014 saldiert.	168'716.30		0.00	Vermögen am 31.12.2014			190 3 14.41

BERICHT DER RECHNUNGSPRÜFUNGSKOMMISSION

Als Rechnungsprüfungskommission haben wir das Rechnungswesen des Bezirks Oberegg aufgrund der gesetzlichen Vorschriften per 31. Dezember 2014 geprüft.

Wir haben festgestellt, dass

- die auf 31. Dezember abgeschlossenen Bilanzen, Erfolgsrechnungen und Investitionsrechnungen mit der Buchhaltung übereinstimmen
- bei der Darstellung der Vermögenslage sowie des Jahresergebnisses der einzelnen Rechnungen die gesetzlichen Bewertungsgrundsätze eingehalten wurden
- die Buchhaltung entsprechend den gesetzlichen Vorschriften ordnungsgemäss geführt wurde
- die in den Bestandesrechnungen aufgeführten Wertschriften vollständig vorhanden sind und sorgfältig aufbewahrt werden

Aufgrund unserer Prüfung beantragen wir, die vorliegende Jahresrechnung 2014 zu genehmigen.

Oberegg, 17. Februar 2015

Die Rechnungsprüfungskommission

- B. Niederer
- C. Blatter-Mainberger
- E. Geiger
- B. Stark

Einladung zur Orientierungsversammlung

Mittwoch, 16. April 2015 19.30 Uhr Vereinssaal Oberegg

- 1. Orientierung über die Jahresrechnung 2014 der öffentlichen Verwaltungen (Hauptmann Hannes Bruderer)
- 2. Information zu Projekten im Bezirk Oberegg (Hauptmann Hannes Bruderer)
- 3. Verabschiedung und Würdigung der demissionierenden Behördenmitglieder (Hauptmann Hannes Bruderer)
- 4. Orientierung über die Sachgeschäfte der Landsgemeinde vom 26. April 2015 (Mitglieder Standeskommission)
- 5. Infos zu Wahlgeschäften / Gesamterneuerungswahlen
 - 5.1. Portrait der Kandidaten zur Wahl als Landeshauptmann
 - 5.2. Vorstellung / Nomination der Kandidaten zu Wahlen im Bezirk (politische Gruppierungen / Parteien)

Wir freuen uns auf eine zahlreiche Teilnahme.

Bezirksrat Oberegg